



8.FIS-Ladies-Cup-Skijumping **FIS Continental Cup Ski Jumping**



08./09.08.2009 Bischofsgrün (GER)

12.08.2009 Pöhla (GER)

14./15.08.2009 Oberwiesenthal (GER)

22./23.08.2009 Lillehammer (NOR)

Zeitplan und Adressliste zu den Wettbewerben
Timetable and adress list to the Competitions



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.





Zeitplan / Timetable

Donnerstag / Thursday 06.08.09
Bischofsgrün

Anreise der Teams, Quartierbeziehung
Arrival of the teams, Accomodation

10:00 Uhr

Masskontrollen Sprunganzug /
measure control jumping suit
„Kurhaus“, Bischofsgrün

16:00 Uhr

Auftakt Pressekonferenz / *opening press-conference*
„Gasthof Deutscher Adler“, Bischofsgrün

Freitag / Friday
Bischofsgrün

07.08.09

14:00 Uhr

Mannschaftsführersitzung / *Team captains meeting*
„Kurhaus“, Bischofsgrün

16:00 Uhr

Offizielles Training / *official training*

Samstag / Saturday
Bischofsgrün

08.08.09

13:30 Uhr

1. Wettkampf HS71 / *Second Competition HS71*
Probedurchgang / *trial round*

15:00 Uhr

1. Wertungsdurchgang / *first competition round*

anschließend / following

Finaldurchgang / *Final round*

anschließend / following

Siegerpräsentation / *Flower ceremony*

anschließend / following

Pressekonferenz / *press-conference*

19:00 Uhr

Siegerehrung / *price-giving ceremony*
Mannschaftsvorstellung / *Team presentation*

Sonntag / Sunday
Bischofsgrün

09.08.09

13:30 Uhr

2. Wettkampf HS71 / *Second Competition HS71*
Probedurchgang / *trial round*

15:00 Uhr

1. Wertungsdurchgang / *first competition round*

anschließend / following

Finaldurchgang / *Final round*

anschließend / following

Siegerehrung / *price-giving ceremony*

anschließend / following

Pressekonferenz / *press-conference*



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.





Montag / Monday 10.08.09
Pöhl

Weiterreise der Teams, Quartierbeziehung
Transit of the teams, Accomodation
Hotel " Am Neustädter Hof ", Schwarzenberg

Dienstag / Tuesday 11.08.09
Pöhl

14:00 Uhr Mannschaftsführersitzung / *Team captains meeting*
Hotel " Am Neustädter Hof ", Schwarzenberg

17:00 Uhr Offizielles Training / *official training*

Mittwoch / Wednesday 12.08.09
Pöhl

16:30 Uhr Wettkampf HS66 / *Second Competition HS66*
Probedurchgang / *trial round*

18:00 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *first competition round*

anschließend / following
Finaldurchgang / *Final round*

anschließend / following
Siegerehrung / *price-giving ceremony*

anschließend / following
Pressekonferenz / *press-conference*

Donnerstag / Thursday 13.08.09
Oberwiesenthal

Weiterreise der Teams, Quartierbeziehung
Transit of the teams, Accomodation

19:00 Uhr Mannschaftsführersitzung / *Team captains meeting*
„Hotel am Fichtelberg“, Oberwiesenthal

Freitag / Friday 14.08.09
Oberwiesenthal

09:00 Uhr Offizielles Training / *official training*

16:00 Uhr 1. Wettkampf HS106 / *Second Competition HS106*
Probedurchgang / *trial round*

17:00 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *first competition round*

anschließend / following
Finaldurchgang / *Final round*

anschließend / following
Siegerehrung / *price-giving ceremony*

anschließend / following
Pressekonferenz / *press-conference*



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.





Samstag / Saturday Oberwiesenthal	16.08.09	12:00 Uhr	2. Wettkampf / <i>Second Competition</i> Probedurchgang / <i>trial round</i>
		13.00 Uhr	1. Wertungsdurchgang / <i>first competition round</i>
			anschließend / following Finaldurchgang / <i>Final round</i>
			anschließend / following Siegerehrung / <i>price-giving ceremony</i>
			anschließend / following Pressekonferenz / <i>press-conference</i>
<hr/>			
Sonntag / Sunday	16.08.09		Weiterreise der Teams / <i>Transit of the teams</i>
<hr/>			
	17.-19.08.2009		Individuelles Programm Teams / <i>Individuell program teams</i>
<hr/>			
Donnerstag / Thursday Lillehammer	20.08.09		Anreise der Teams, Quartierbeziehung <i>Arrival of the teams, Accomodation</i>
<hr/>			
Freitag / Friday Lillehammer	21.08.09	15:00 Uhr	Mannschaftsführersitzung / <i>Team captains meeting</i> Birkebeineren Hotel
		17:00 Uhr	Offizielles Training HS100 / <i>official training HS 100</i>
<hr/>			
Samstag / Saturday Lillehammer	22.08.09	17:00 Uhr	1. Wettkampf HS100 / <i>Second Competition HS100</i> Probedurchgang / <i>trial round</i>
			anschließend / following 1. Wertungsdurchgang / <i>first competition round</i>
			anschließend / following Finaldurchgang / <i>Final round</i>
			anschließend / following Siegerpräsentation / <i>Flower ceremony</i>
			anschließend / following Pressekonferenz / <i>press-conference</i>



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.





Sonntag / Sunday Lillehammer	23.08.09	09:00 Uhr	2. Wettkampf HS100 / <i>Second Competition HS100</i> Probedurchgang / <i>trial round</i> anschließend / following 1. Wertungsdurchgang / <i>first competition round</i> anschließend / following Finaldurchgang / <i>Final round</i> anschließend / following Siegerehrung / <i>price-giving ceremony</i> anschließend / following Pressekonferenz / <i>press-conference</i>
Montag / Monday	24.08.09		Heimreise der Teams / <i>Home transit of the teams</i>

ACHTUNG: Erster Anmeldeschluss ist Bischofsgrün: 02. August 2009 /
Attention: First Entry-Deadline is Bischofsgrün: 2th August 2009

Allgemeine Bestimmungen: / General Information:

1. Die Durchführung des Wettkampfs erfolgt nach der IWO und den Regeln der FIS.
The competition will be governed by the ICR and the rules of the FIS.
2. Nennungen sind mittels FIS-Anmeldeformular mit FIS-Code, Namen, Vornamen und Geburtstag schriftlich von jedem nationalen Skiverband und für jeden Wettbewerb einzeln an die Veranstalteranschriften zu senden:
Entries have to be made by each federation in writing on the FIS entry sheets with FIS-Code, giving name, first, name und date of birth and have to be send for each competition seperate to the competition adresses:
3. Alle Teilnehmer müssen den Nachweis der Unfallversicherung erbringen. Der Organisator lehnt jede Haftung für Unfälle und deren Folgen gegenüber den Teilnehmern und dritten Personen ab.
All participants must have evidence that they have an insurance against accident. The Organizer declines any liability for accidents and damages, arising hereby with regard to competitors as well as other parties.
4. FIS Informationen / *FIS informations:* www.fis-ski.com/uk/disciplines/skijumping

Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.
SV Fortuna Pöhla e.V.
WSC Erzgebirge Oberwiesenthal e.V.
Lillehammer Skifestival AS



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.





Adressen für Information und Anmeldung / Adresses for information and entry

Bischofsgrün / GER

Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.
FIS Continental Cup Ski Jumping
Klaus Lederer, Secretary

Address: Wunsiedler Straße 39, D-95493 Bischofsgrün
Phone: ++49 92 76 538
Fax: ++49 92 76 92 66 20
E-mail: info@skiclub-bischofsgruen.de
Homepage: www.skiclub-bischofsgruen.de
www.bischofsgruen.de

Pöhlh / GER

SV Fortuna Pöhlh
FIS Continental Cup Ski Jumping
Klaus Hartmann, Secretary

Address: Bauernweg 2, D-08340 Schwarzenberg / Pöhlh
Phone: ++49 3774 82 39 67
Fax: ++49 3774 82 45 00
Mobile: ++49 173 54 51 376
E-mail: hartmann-poehla@t-online.de
Homepage: www.fortuna-poehla.de

Oberwiesenthal / GER

WSC Erzgebirge Oberwiesenthal e.V.
FIS Continental Cup Ski Jumping
Thomas Kaufmann, Secretary

Address: Fichtelbergstraße 1 A, D-09484 Kurort Oberwiesenthal
Phone: ++49 37 34 82 33 42
Mobile: ++49 16 26 11 96 91
Fax: ++49 37 34 82 33 43
E-mail: info@wsc-erzgebirge.de
Homepage: www.wsc-erzgebirge.de
www.erzgebirgs-skimarathon.de
www.sparkassen-skiarena.de

Lillehammer / NOR

Lillehammer Skifestival
FIS World Cup & Continental Cup Ski Jumping
Hanne Viig Syversen, Secretary

Address: PO Box 14, N-2601 Lillehammer
Phone: ++47 61 28 73 20
Fax: ++47 61 28 73 30
E-mail: hanne@tsforum.no
Homepage: www.wclillehammer.no



Ski-Club Bischofsgrün 1909 e.V.

